

Nr. 11/2020

**Beschluss des Vorstands  
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-  
Trentino“**

**Deliberazione della Giunta  
del GECT “Euregio Tirolo – Alto  
Adige –  
Trentino”**

Sitzung vom

Seduta del

**18/06/2020**

**Mitglieder des Vorstands:**

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann des Landes  
Tirol, Günther Platter  
Landeshauptmann der Autonomen Provinz  
Bozen, Arno Kompatscher  
Landeshauptmann der Autonomen Provinz  
Trient, Maurizio Fugatti

**Componenti della Giunta:**

Presidente GECT: Capitano del Land Tirolo,  
Günther Platter  
Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano,  
Arno Kompatscher  
Presidente della Provincia Autonoma di Trento,  
Maurizio Fugatti

**Anwesender Schriftführer:**

EVTZ-Generalsekretariat

**Verbalizzante presente:**

Segreteria generale del GECT

**Weitere Anwesende:**

Matthias Fink, Generalsekretär des EVTZ  
“Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino”  
Boglarka Fenyvesi-Kiss, EVTZ “Europaregion  
Tirol-Südtirol-Trentino”  
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“

**Presenti inoltre:**

Matthias Fink, Segretario Generale del GECT  
“Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”  
Boglarka Fenyvesi-Kiss, GECT “Euregio Tirolo-  
Alto Adige-Trentino”  
Christoph von Ach, GECT “Euregio Tirolo – Alto  
Adige – Trentino”

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la  
Giunta del GECT tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**Euregio-Logo für Brüssel**

**OGGETTO**

**Logo Euregio per Bruxelles**

Gemäß Art. 17 Abs. 7 lit. g der geltenden  
Satzung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-  
Trentino“ fasst der Vorstand Beschlüsse „in allen

Ai sensi dell’articolo 17, comma 7, lettera g),  
dello Statuto del GECT “Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino” la Giunta adotta deliberazioni “e



Angelegenheiten, die nicht den anderen Organen zugewiesen sind.“

Das Logo der Europaregion wurde mit Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 1/2012 vom 2. Mai 2012 genehmigt.

Mit Beschluss des EVTZ-Vorstands Nr.3/2019 vom 22.5.2019 das Generalsekretariat des EVTZ beauftragt, mit der/dem Koordinator/in der Gemeinsamen Vertretung der Europaregion in Brüssel eine Kommunikationsstrategie für eine einheitliche Wahrnehmung der Europaregion nach außen sowie eine strategische Grundlage für die Vertretung der gemeinsamen Interessen der Europaregion bei den europäischen Institutionen zu erarbeiten.

Der Beschluss legt fest, dass die Umsetzung auf der Grundlage des bestehenden Corporate Design des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ erfolgen soll.

Dazu fand am 25.06.2019 in Brüssel ein Abstimmungstreffen des Generalsekretariats des EVTZ mit den VertreterInnen von Tirol, Südtirol und Trentino in der Gemeinsamen Vertretung sowie der Leiter der zuständigen Fachabteilungen statt.

Ziel ist es, das Logo der Europaregion für die Bedarfe in Brüssel anzupassen und gleichzeitig ein hohes Maß an Wiedererkennung zu gewährleisten. Weiters soll das Logo auch allgemein für die internationale Kommunikation verwendet werden.

Der Entwurf des Euregio-Logos für Brüssel wurde am 19.2.2020 den Mitgliedern des Vorstands des EVTZ in Borghetto vorgestellt.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

**beschließt**

ogni altro atto non riservato agli altri organi”.

Il Logo dell'Euregio è stato approvato con delibera della Giunta del GECT n. 1/2012 del 2 maggio 2012.

Con delibera n. 3/2019 del 22.5.2019 della Giunta del GECT, il Segretariato generale del GECT è stato incaricato di elaborare, insieme con il Coordinatore della Rappresentanza comune dell'Euregio a Bruxelles, una strategia di comunicazione per una percezione esterna uniforme dell'Euregio e una base strategica per la presa di posizione su interessi comuni dell'Euregio davanti alle istituzioni europee.

La decisione stabilisce che l'attuazione deve basarsi sull'attuale corporate design del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”.

A tal fine, il 25 giugno 2019 si è svolta a Bruxelles una riunione del Segretariato generale del GECT con i rappresentanti del Tirolo, Alto Adige e Trentino nella Rappresentanza comune e con i dirigenti dei dipartimenti competenti.

L'obiettivo è quello di adattare il logo dell'Euregio alle esigenze di Bruxelles, garantendo al contempo un elevato grado di riconoscimento. Inoltre, il logo deve essere utilizzato in generale anche per la comunicazione internazionale.

In data 19 febbraio 2020, la bozza del logo dell'Euregio per Bruxelles è stata presentata ai membri della Giunta del GECT a Borghetto.

Visto lo Statuto vigente e dopo breve discussione la Giunta del GECT

**delibera**





der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Die Entwürfe des Euregio-Logos und des dazugehörigen CD (Corporate Design), der Drucksorten (Briefpapier, Visitenkarten etc.) für die Verwendung im Rahmen der gemeinsamen Vertretung der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino in Brüssel und der internationalen Kommunikation des EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino werden genehmigt.
- Die technische Umsetzung des neuen CD soll bis Ende Juni 2020 abgeschlossen sein. Die Implementierung des CD folgt dann schrittweise auf Basis der benötigten Elemente (Visitenkarten, Briefpapier, etc...) und soll bis Ende August 2020 abgeschlossen ein. Implementierung soll bis Ende 2020 erfolgen.
- Der Generalsekretär wird beauftragt, die Genehmigung der EU-Kommission zur Verwendung der EU-Flagge einzuholen.
- Der EVTZ stellt das internationale Logo den Mitgliedern kostenlos zur weiteren Verwendung zur Verfügung. Das Logo darf im Rahmen der gewöhnlichen Tätigkeit von den Mitgliedern an Dritte (Kooperationspartner) weitergegeben werden. Die Verwendung des Logos und der dazugehörigen Elemente haben ausschließlich nach dem CD Handbuch zu erfolgen. Etwaige Änderungen aus dem Handbuch bedürfen der Zustimmung der EVTZ. Eine Änderung des Logos einschließlich der Verwendung einzelner graphischer Elemente des Logos bedarf jedenfalls der Zustimmung des EVTZ.
- Die Mitglieder des EVTZ werden nach Vorliegen der Genehmigung der EU-Kommission die Verwendung des internationalen Euregio-Logos im Rahmen der Beschriftungen in der gemeinsamen Vertretung der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino in

all'unanimità:

- Vengono approvate le bozze del logo Euregio e il relativo CD (corporate design) del materiale stampato (carta intestata, biglietti da visita, ecc.) da utilizzare nell'ambito della Rappresentanza comune dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino a Bruxelles e per la comunicazione internazionale del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino.
- L'implementazione tecnica del nuovo CD dovrebbe essere completata entro la fine di giugno 2020. L'implementazione del CD seguirà poi passo dopo passo sulla base degli elementi richiesti (biglietti da visita, carta intestata, ecc.) e dovrà essere completata entro la fine di agosto 2020. L'attuazione è prevista entro la fine del 2020.
- Il Segretario Generale viene incaricato di chiedere l'autorizzazione della Commissione UE per l'uso della bandiera UE.
- Il GECT mette il logo internazionale gratuitamente a disposizione dei membri per un ulteriore utilizzo. Il logo può essere trasmesso dai membri a terzi (partner di cooperazione) nel corso delle normali attività. L'uso del logo e dei relativi elementi deve essere fatto esclusivamente in conformità con il manuale del CD. Qualsiasi modifica apportata al manuale deve essere approvata dal GECT. In ogni caso, qualsiasi modifica del logo, compreso l'uso di singoli elementi grafici del logo, richiede il consenso del GECT.
- Dopo aver ricevuto l'approvazione della Commissione UE, l'utilizzo del logo internazionale Euregio nell'ambito della Rappresentanza comune dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino a Bruxelles, sulla carta intestata della Rappresentanza comune dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino a





Brüssel, der Verwendung am  
Briefpapier der Vertretung der  
Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino in  
Brüssel und sonstiger Anwendungen  
den jeweiligen Landesregierungen zur  
Beschlussfassung vorlegen.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Präsident

Bruxelles e per altre applicazioni viene  
sottoposto dai membri del GECT alla  
deliberazione delle rispettive giunte  
provinciali.

Letto, approvato e firmato  
Il Presidente

Günther Platter  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato  
Il Segretario generale

Mag. Matthias Fink  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

